



18. September 2010 in / 18 septembre 2010 à Langenthal

## ANMELDUNG / INSCRIPTION

an / s'adresser à: **Matthias Leuthold, Gewerbstrasse 17, 3012 Bern**  
Tel. 079 518 58 59 / [matthias.leuthold@bkmv.ch](mailto:matthias.leuthold@bkmv.ch)

### Solisten

Teilnahmeberechtigt: Jahrgänge 1970 bis 2000

Anmeldeschluss: 8. Mai 2010

Name Vorname  
*Nom Prénom*

Strasse  
*Rue*  
PLZ/Ort  
*NPA/lieu*

Telefon  
*Téléphone*

Musikgesellschaft(en)  
*Société(s) de musique*

Musikschule  
*Ecole de musique*

Name und E-Mail des Musiklehrers / Musiklehrerin  
*Nom et e-mail du professeur de musique*

Instrument  
*Instrument*

Vortragsstück  
*Composition*

Komponist/Arrangeur  
*Compositeur/arrangeur*

### Solistes

Autorisé à participer: années 1970 à 2000

Délai d'inscription: 8 mai 2010

Geburtsdatum  
*Date de naissance*  
E-Mail-Adresse  
*Adresse e-mail*

Natel  
*Tél. Portable*

Solokomposition / *Composition soliste*

Dauer in Minuten  
*Durée en minutes*

Der Anmeldung sind 2 Kopien der Solo-Stimme beizulegen.

*2 copies de la partition de soliste sont à joindre à l'inscription.*

### Klavierbegleitung: \*

### L'accompagnement piano: \*

Name Vorname  
*Nom Prénom*

Strasse  
*Rue*  
PLZ/Ort  
*NPA/lieu*

E-Mail-Adresse  
*Adresse e-mail*

\* Diese Angaben sind nötig, um einen optimalen Wettbewerbsablauf zu garantieren. Wenn ein Klavierspieler mehr als drei Solisten begleitet, kann darauf bei der Einteilung der Startreihenfolge keine Rücksicht genommen werden!

*\* Ces indications sont nécessaires afin de garantir un déroulement optimal du concours. Si un(e) pianiste accompagne plus de trois solistes, il ne sera pas possible d'en tenir compte lors de la planification des heures de passage!*

Mit dieser Anmeldung wurde das Startgeld von Fr. 60.-- auf das Bankkonto IBAN CH61 0631 3016 0381 3241 0 bei der Clientis Bernerland Bank AG, 3454 Sumiswald, PC 30-38189-7, lautend auf BKMV, Solistenwettbewerb, 3000 Bern, einbezahlt.

*Lors de l'inscription la finance d'inscription de Fr. 60.-- doit être versée sur la compte bancaire IBAN CH61 0631 3016 0381 3241 0 auprès de la Clientis Bernerland Bank AG, 3454 Sumiswald, CP 30-38189-7, ACBM, concours de solistes, 3000 Berne.*

Unvollständige oder Teilanmeldungen werden nicht akzeptiert. Nichteinhalten des Reglementes führt zur Disqualifikation.

*Des inscriptions incomplètes ou partielles ne seront pas acceptées. Le non-respect du règlement entraîne la disqualification.*

**Vom Reglement habe ich Kenntnis genommen.**

*J'ai pris connaissance du règlement.*

Ort und Datum  
*Lieu et date*

Unterschrift  
*Signature*

Beilage: 2 Kopien der Solo-Stimme

Annexe: 2 copies de la partition de soliste

Anmeldung für Ensembles siehe Rückseite

*Inscription pour ensembles au verso*



Lotteriefonds  
Kanton Bern

Organisation:

Bernischer  
Kantonal-Musikverband



Association cantonale  
bernoise de musique

ACBM

[www.ssew.ch](http://www.ssew.ch)



18. September 2010 in / 18 septembre 2010 à Langenthal

# ANMELDUNG / INSCRIPTION

an / s'adresser à: **Matthias Leuthold, Gewerbstrasse 17, 3012 Bern**  
Tel. 079 518 58 59 / [matthias.leuthold@bkmv.ch](mailto:matthias.leuthold@bkmv.ch)

## Ensembles

**Anmeldeschluss: 8. Mai 2010**

Achtung! Ensembles-Bläser dürfen nur in einer Formation teilnehmen!

Name des Ensembles  
*Nom de l'ensemble*

Anzahl Bläser  
*Nombre de musiciens*

Name und Vorname der BläserInnen /  
*Nom et prénom des musiciens*

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_
8. \_\_\_\_\_
9. \_\_\_\_\_
10. \_\_\_\_\_

Vortragsstück  
*Composition*

Komponist/Arrangeur  
*Compositeur/arrangeur*

Dauer in Minuten  
*Durée en minutes*

**Der Anmeldung sind 2 Kopien der Partitur beizulegen.**

**2 copies de la partition sont à joindre à l'inscription.**

Kontaktadresse des Ensembles / *Adresse de l'ensemble*

Name und Vorname  
*Nom et prénom*

Telefon  
*Téléphone*

Strasse  
*Rue*

Natel  
*Tél. Portable*

PLZ/Ort  
*NPA/lieu*

E-Mail-Adresse  
*Adresse e-mail*

Mit dieser Anmeldung wurde das Startgeld von Fr. 120.-- auf das Bankkonto IBAN CH61 0631 3016 0381 3241 0 bei der Clientis Bernerland Bank AG, 3454 Sumiswald, PC 30-38189-7, lautend auf BKMV, Solistenwettbewerb, 3000 Bern einbezahlt.

Lors de l'inscription la finance d'inscription de Fr. 120.-- doit être versée sur la compte bancaire IBAN CH61 0631 3016 0381 3241 0 auprès de la Clientis Bernerland Bank AG, 3454 Sumiswald, CP 30-38189-7, ACBM, concours de solistes, 3000 Berne.

Unvollständige oder Teilanmeldungen werden nicht akzeptiert. Nichteinhalten des Reglementes führt zur Disqualifikation.

Des inscriptions incomplètes ou partielles ne seront pas acceptées. Le non-respect du règlement entraîne la disqualification.

**Vom Reglement haben wir Kenntnis genommen.**

**Nous avons pris connaissance du règlement.**

Ort und Datum  
*Lieu et date*

Unterschrift  
*Signature*

**Beilage: 2 Kopien der Partitur**

**Annexe: 2 copies de la partition**

Anmeldung für Solisten siehe Rückseite

Inscription pour solistes au verso



Lotteriefonds  
Kanton Bern

Organisation:

Bernischer  
Kantonal-Musikverband

**BKMV**



Association cantonale  
bernoise de musique

**ACBM**

www.ssew.ch